

กาก. ๑๕๘  
วันที่ ๒ พ.ย. ๖๖  
เวลา ๑๓.๕๕

สลค. (eMail)  
ส่ง : กວศ.  
รับที่ : ศ ๑๐๐๖/๖๖  
๒ พ.ย. ๒๕๖๖ เวลา ๑๓.๔๕ น.



# ด่วนที่สุด

ที่ มท ๐๒๐๔.๓/ ๖๙๖๐๔



กระทรวงมหาดไทย  
ถนนอัษฎางค์ กทม. ๑๐๒๐๐

๑๙ ตุลาคม ๒๕๖๖

เรื่อง ร่างบันทึกการประชุมคณะกรรมการร่วมไทย - ลาว เพื่อดูแลการดำเนินกิจกรรมต่าง ๆ ตามแม่น้ำโขง และแม่น้ำເໜຶອ ครั้งที่ ๔

เรียน เลขาธิการคณะกรรมการร่วมไทย - ลาว

- สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. ร่างบันทึกการประชุมคณะกรรมการร่วมไทย - ลาว เพื่อดูแลการดำเนินกิจกรรมต่าง ๆ ตามแม่น้ำโขงและแม่น้ำເໜຶອ ครั้งที่ ๔ ฉบับภาษาไทยและฉบับภาษาลาว จำนวน ๑ ชุด  
๒. สำเนาบันทึกการประชุมคณะกรรมการร่วมไทย - ลาว เพื่อดูแลการดำเนินกิจกรรมต่าง ๆ ตามแม่น้ำโขงและแม่น้ำເໜຶອ ครั้งที่ ๑ - ๓ จำนวน ๑ ชุด  
๓. สำเนาบันทึกการประชุมคณะกรรมการเทคนิคร่วม ภายใต้คณะกรรมการร่วมไทย - ลาว เพื่อดูแลการดำเนินกิจกรรมต่าง ๆ ตามแม่น้ำโขงและแม่น้ำເໜຶອ ครั้งที่ ๑ - ๔ จำนวน ๑ ชุด  
๔. ข้อกำหนดมาตรฐานด้านเทคนิคการก่อสร้างเขื่อนป้องกันตลิ่งริมแม่น้ำโขงและแม่น้ำເໜຶອ ฉบับปรับปรุงครั้งที่ ๑ และข้อกำหนดทางด้านเทคนิคเกี่ยวกับการดูดทรัพยากริมแม่น้ำโขง และแม่น้ำເໜຶອ ฉบับปรับปรุงครั้งที่ ๑ และตารางเปรียบเทียบกับฉบับเดิม จำนวน ๑ ชุด  
๕. ความเห็นจากหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง จำนวน ๑๗ ฉบับ จำนวน ๑ ชุด

กระทรวงมหาดไทยขอเสนอร่างบันทึกการประชุมคณะกรรมการร่วมไทย - ลาว เพื่อดูแล การดำเนินกิจกรรมต่าง ๆ ตามแม่น้ำโขงและแม่น้ำເໜຶອ ครั้งที่ ๔ ซึ่งฝ่ายไทยและฝ่ายลาวได้จัดทำร่วมกัน มาเพื่อคณะกรรมการร่วมไทย - ลาว เพื่อให้ความเห็นชอบก่อนจะดำเนินการจัดการประชุมฯ โดยเรื่องนี้เข้าข่ายที่จะให้ นำเสนอคณะกรรมการร่วมไทย - ลาว ได้ตามพระราชบัญญัติการร่วมแม่น้ำโขงและแม่น้ำເໜຶອ พ.ศ. ๒๕๔๔ มาตรา ๔ (๗)

ทั้งนี้ เรื่องดังกล่าวมีรายละเอียด ดังนี้

## ๑. เหตุผลความจำเป็นที่ต้องเสนอคณะกรรมการร่วมไทย - ลาว

กระทรวงการต่างประเทศ และสำนักงานคณะกรรมการกฤษฎีกา มีความเห็นว่า ร่างบันทึก การประชุมคณะกรรมการร่วมไทย - ลาว เพื่อดูแลการดำเนินกิจกรรมต่าง ๆ ตามแม่น้ำโขงและแม่น้ำເໜຶອ (Joint Committee for Management on Mekong River and Heung River: JCMH) ครั้งที่ ๔ ไม่เข้าลักษณะ เป็นหนังสือสัญญาตามมาตรา ๑๗ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย แต่เป็นเรื่องเกี่ยวกับความสัมพันธ์ ระหว่างประเทศไทยและประเทศที่มีผู้คนพำนักระยะไกลตามมาตรา ๔ (๗) แห่งพระราชบัญญัติการร่วมแม่น้ำโขงและแม่น้ำເໜຶອ พ.ศ. ๒๕๔๔ จึงต้องเสนอเรื่องต่อคณะกรรมการร่วมไทย - ลาว เพื่อพิจารณาให้ความเห็นชอบก่อนดำเนินการต่อไป

## ๒. ความร่วมกันของเรื่อง

ไม่มีอย่างไรก็ตามสถานการณ์การพัฒนาและใช้ประโยชน์ในแม่น้ำโขงและแม่น้ำเทิง มีการเปลี่ยนแปลงไปและมีข้อร้องเรียนของผู้ประกอบการดูดทราย จึงต้องมีการพิจารณาปรับปรุงข้อกำหนด มาตรฐานด้านเทคนิคการก่อสร้างเขื่อนป้องกันตลิ่งริมแม่น้ำโขงและแม่น้ำเทิง และข้อกำหนดทางด้านเทคนิค เกี่ยวกับการดูดทรายตามแม่น้ำโขงและแม่น้ำเทิง ซึ่งจะต้องได้รับการรับรองจากการประชุม JCMH ทั้งนี้ ฝ่ายไทย และฝ่ายลาว yang ไม่ได้กำหนดวันในการจัดประชุมร่วมกัน อย่างไรก็ตามทั้งสองฝ่ายมีความประสงค์ที่จะประชุม ร่วมกันโดยเร็ว ซึ่งภายหลังจากที่คณะกรรมการรัฐมนตรีให้ความเห็นชอบร่างบันทึกการประชุม JCMH ครั้งที่ ๔ แล้ว ฝ่ายไทยจะแจ้งฝ่ายลาวทราบถึงความพร้อมในการเข้าร่วมการประชุมฯ ทันที

### ๓. สาระสำคัญ

๓.๑ ภูมิหลังของคณะกรรมการร่วมไทย - ลาว เพื่อศูนย์การดำเนินกิจกรรมต่าง ๆ ตามแม่น้ำโขงและแม่น้ำเทิง (Joint Committee for Management on Mekong River and Heung River: JCMH) และคณะกรรมการเทคโนโลยีร่วม กายใต้ JCMH (Joint Technical Sub - Committee for Management on Mekong River and Heung River: JTMR)

๑) การประชุม JCMH ครั้งที่ ๑ ระหว่างวันที่ ๑๒ - ๑๕ มีนาคม ๒๕๕๗ ณ สำนักงานเขตฯ จังหวัดเพชรบุรี ราชอาณาจักรไทย เป็นไปตามบันทึกการหารือระหว่างคณะกรรมการเจ้าหน้าที่ไทย - ลาว เกี่ยวกับการจัดตั้ง คณะกรรมการร่วมไทย - ลาวเพื่อศูนย์การดำเนินกิจกรรมต่าง ๆ ตามแม่น้ำโขงและแม่น้ำเทิง ณ นครหลวงวientiane สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว ฉบับลงวันที่ ๑๕ มกราคม ๒๕๕๗ โดยบันทึกการประชุมมีสาระสำคัญ ดังนี้

๑.๑) มอบหมายให้ JTMR ดำเนินการ (๑) ร่วมกันสำรวจพื้นที่ที่มีข้อสงสัยว่า กิจกรรมของฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งอาจมีผลกระทบต่อตลิ่งและฝั่ง เพื่อเก็บข้อมูลเกี่ยวกับปัญหาที่เกิดขึ้นตามหลักวิชาการ รวมทั้งจัดทำข้อเสนอ วิธีการ และขั้นตอนการแก้ไขปัญหาที่เกิดขึ้น (๒) จัดทำข้อกำหนด (instruction) วิธีการ ทางด้านเทคนิคในการเก็บข้อมูลเกี่ยวกับผลกระทบต่อตลิ่งและฝั่ง รวมทั้งระบบนิเวศวิทยาในแม่น้ำโขง และแม่น้ำเทิง เพื่อให้ได้ข้อมูลที่เป็นวิชาการและเป็นที่ยอมรับของทั้งสองฝ่าย และ (๓) จัดทำมาตรฐานด้านเทคนิค ในการดำเนินกิจกรรมต่าง ๆ ในแม่น้ำโขงและแม่น้ำเทิง เพื่อเป็นมาตรฐานในการป้องกันผลกระทบต่อตลิ่งและฝั่ง รวมทั้งระบบนิเวศวิทยาในแม่น้ำโขงและแม่น้ำเทิง

๑.๒) ทั้งสองฝ่ายเห็นชอบร่วมกันในหลักการที่จะให้ JCMH ชุดนี้เป็นกลไกเดียว ที่รับผิดชอบการพิจารณาปัญหาผลกระทบต่อตลิ่งและฝั่งรวมทั้งระบบนิเวศวิทยาอันเนื่องมาจากกิจกรรม ของแต่ละฝ่ายในแม่น้ำโขงและแม่น้ำเทิง

๒) การประชุม JTMR ครั้งที่ ๑ ระหว่างวันที่ ๑๑ - ๑๒ พฤษภาคม ๒๕๕๗ ณ จังหวัดหนองคาย ราชอาณาจักรไทย โดยบันทึกการประชุมมีสาระสำคัญ ดังนี้

๒.๑) ทั้งสองฝ่ายเห็นชอบร่วมกันในการร่างข้อกำหนดด้านเทคนิคในการเก็บข้อมูล ร่วมกัน และการเสนอแนวทางการแก้ไขปัญหาร่วมกัน

๒.๒) ทั้งสองฝ่ายเห็นชอบร่วมกันในการกำหนดระเบียบและช่องทางการแจ้ง ข้อมูลข่าวสารเกี่ยวกับโครงการหรือกิจกรรมต่าง ๆ ในแม่น้ำโขงและแม่น้ำเทิง ที่ฝ่ายไทยหรือฝ่ายลาว จะดำเนินการโดยให้แจ้งผ่านช่องทางใน ๒ วิธี คือ ผ่านช่องทางทางการทูต และผ่าน JTMR ของแต่ละฝ่าย

๓) การประชุม JTMH ครั้งที่ ๖ ระหว่างวันที่ ๘ - ๙ สิงหาคม ๒๕๔๘ ณ นครหลวงเวียงจันทน์ สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว โดยบันทึกการประชุมมีสาระสำคัญ ดังนี้

๓.๑) ห้องส่องฝ่ายได้รับทราบรายงานการตรวจพื้นที่ภาคสนามริมฝั่งแม่น้ำโขงที่แต่ละฝ่ายเห็นว่าอาจมีผลกระทบต่อตัวลิ่ง และระบบนิเวศของฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งตามบันทึกการตรวจสอบที่เบื้องต้นจำนวน ๕ แห่ง

๓.๒) ฝ่ายลาวได้เสนอเรื่องข้อกำหนด (Instruction) การเก็บข้อมูลทางเทคนิคและวิธีแก้ไขต่อ JTMH ซึ่งคณะ JTMH (ฝ่ายไทย) มีความเห็นแตกต่างจากแนวทางการดำเนินการตามข้อกำหนดฯ ที่ฝ่ายลาวเสนอที่ประชุมฯ จึงมีมติให้แต่งตั้งคณะกรรมการเทคนิคร่วมไทย - ลาว เพื่อร่วมกันจัดทำข้อกำหนดฯ และนำผลการดำเนินงานเสนอ JCMH

๔) การประชุม JCMH ครั้งที่ ๖ ระหว่างวันที่ ๒๙ - ๓๐ มิถุนายน ๒๕๔๘ ณ แขวงหลวงพระบาง สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว โดยบันทึกการประชุมมีสาระสำคัญ ดังนี้

๔.๑) ห้องส่องฝ่ายรับรองข้อกำหนด (instruction) การศึกษาและจัดเก็บข้อมูลกิจกรรมที่มีผลกระทบต่อตัวลิ่งตามลำแม่น้ำโขงของ JTMH และให้ JTMH นำข้อกำหนดฯ ไปปฏิบัติ โดยร่วมกันตรวจสอบการดำเนินการตามข้อกำหนดฯ และรายงานผลการดำเนินงานพร้อมทั้งขเสนอแนะแนวทางการแก้ไขปัญหาของ JTMH ต่อ JCMH เพื่อพิจารณา

๔.๒) ให้ JTMH (๑) จัดทำมาตรฐานด้านเทคนิคการก่อสร้าง (Technical Infrastructure Standard) เพื่อเป็นมาตรฐานในการป้องกันตัวลิ่งและฝั่ง การถอนลั่นล้ำน้ำและพื้นที่ริมฝั่งแม่น้ำ และระบบนิเวศตามแม่น้ำโขงและแม่น้ำเทืองระหว่างฝ่ายไทยและฝ่ายลาว (๒) จัดทำข้อกำหนดทางด้านเทคนิคเกี่ยวกับการคุ้มครองแม่น้ำโขงและแม่น้ำเทือง เพื่อใช้เป็นมาตรการและระเบียบปฏิบัติระหว่างฝ่ายไทยและฝ่ายลาว และเพื่อไม่ให้มีผลกระทบต่อสภาพแวดล้อมและระบบนิเวศตามแม่น้ำของห้องส่องฝ่าย

๔.๓) ฝ่ายลาวเสนอให้ฝ่ายไทยพิจารณาความเป็นไปได้ในการให้ความช่วยเหลือเพื่อป้องกันการกัดเซาะตัวลิ่งฝั่งลาวในบริเวณที่มีการกัดเซาะอย่างรุนแรง

๕) การประชุม JTMH ครั้งที่ ๗ ระหว่างวันที่ ๖ - ๗ กันยายน ๒๕๕๐ ณ จังหวัดเชียงราย ราชอาณาจักรไทย โดยบันทึกการประชุมมีสาระสำคัญ ดังนี้

๕.๑) จัดทำร่างข้อกำหนดมาตรฐานด้านเทคนิคการก่อสร้างเพื่อเป็นมาตรฐานในการป้องกันตัวลิ่งและฝั่ง การถอนลั่นล้ำน้ำและพื้นที่ริมฝั่งแม่น้ำ และระบบนิเวศตามแม่น้ำโขงและแม่น้ำเทือง

๕.๒) จัดทำร่างข้อกำหนดทางด้านเทคนิคเกี่ยวกับการคุ้มครองแม่น้ำโขงและแม่น้ำเทือง เพื่อใช้เป็นมาตรการและระเบียบปฏิบัติของห้องส่องฝ่าย เพื่อไม่ให้มีผลกระทบต่อสภาพแวดล้อมและระบบนิเวศตามแม่น้ำโขงและแม่น้ำเทือง

๖) การประชุม JCMH ครั้งที่ ๓ ระหว่างวันที่ ๒๓ - ๒๕ มิถุนายน ๒๕๕๑ ณ จังหวัดชลบุรี ราชอาณาจักรไทย โดยบันทึกการประชุมมีสาระสำคัญ ดังนี้

๖.๑) ที่ประชุมฯ เห็นชอบให้นำ (๑) ข้อกำหนดมาตรฐานด้านเทคนิคการก่อสร้าง เขื่อนป้องกันตัวลิ่งริมแม่น้ำโขงและแม่น้ำเทือง และ (๒) ข้อกำหนดทางด้านเทคนิคเกี่ยวกับการคุ้มครองแม่น้ำโขงและแม่น้ำเทือง ไปใช้ปฏิบัติ

๖.๒) ที่ประชุมฯ เห็นชอบให้จังหวัดและแขวงไปดำเนินการตรวจพื้นที่ร่วมกันจำนวน ๕ บริเวณ

๗) การประชุม JTMH ครั้งที่ ๕ ระหว่างวันที่ ๑๖ - ๑๘ พฤศจิกายน ๒๕๕๙ ณ นครหลวงเวียงจันทน์ สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว โดยบันทึกการประชุมมีสาระสำคัญ ดังนี้

๗.๑) รับรองร่างข้อกำหนดมาตรฐานด้านเทคนิคการก่อสร้างเขื่อนป้องกันตลิ่ง ริมแม่น้ำโขงและแม่น้ำเทือง และร่างข้อกำหนดทางด้านเทคนิคเกี่ยวกับการดูดทรัพยาตามแม่น้ำโขงและแม่น้ำเทือง ฉบับปรับปรุงครั้งที่ ๑ และแผนการตรวจพื้นที่ร่วม

๗.๒) ฝ่ายลาวเสนอให้ฝ่ายไทย (๑) พิจารณาขยายคำจำกัดความของ “ทราย” ข้อกำหนดทางด้านเทคนิคเกี่ยวกับการดูดทรัพยาตามแม่น้ำโขงและแม่น้ำเทือง ในภาษาไทยให้ครอบคลุม “กรวด (gravel)” เพื่อให้สอดคล้องกับภาษาลาว “แร่ หินทราย” (gravel and sand) และเสนอห้ามการดูดทรัพยาในแม่น้ำเทือง และ (๒) การดูดทรัพยาตามแม่น้ำโขงต้องห่างจากหัวดอนและหางดอนของฝ่ายใต้ฝ่ายหนึ่ง ๘๐๐ เมตร และไม่ให้ดูดทรัพย์ตรงข้ามดอนของฝ่ายใต้ฝ่ายหนึ่ง ในกรณีที่ฝ่ายใต้ฝ่ายหนึ่งมีความจำเป็นต้องขุดลอกเพื่อให้น้ำไหลผ่านตามปกติ ทั้งสองฝ่ายต้องร่วมกันตรวจพื้นที่ก่อนการดำเนินการ

๗.๓) ฝ่ายไทยเสนอให้ฝ่ายลาวพิจารณาข้อกำหนดทางด้านเทคนิคเกี่ยวกับการดูดทรัพยาตามแม่น้ำโขงและแม่น้ำเทือง ดังนี้ (๑) พื้นที่ดูดทรัพยาตามแม่น้ำโขงต้องห่างจากตลิ่งหรือดอนไม่เกิน ๑/๔ และพื้นที่ดูดทรัพยาในแม่น้ำเทืองต้องห่างจากตลิ่งหรือดอนไม่เกิน ๒/๕ ของความกว้างแม่น้ำ โดยความกว้างแม่น้ำ หมายถึง ระยะทางจากตลิ่งของฝ่ายหนึ่งถึงอีกฝ่ายหนึ่งที่วัดจากค่าระดับน้ำสูงสุดเฉลี่ย (Mean Higher High Water: M.H.H.W) ตั้งแต่ ค.ศ. ๑๙๖๒ - ๒๐๑๖ เป็นแนวอ้างอิงขอบตลิ่ง (๒) การดูดทรัพยาต้องดำเนินการระหว่างเวลา ๐๖.๐๐ น. - ๑๘.๐๐ น. ของแต่ละวัน โดยให้หักเวลารดูดทรัพย์ปีละ ๓ เดือนในช่วงฤดูฝน และอนุญาตให้ดูดทรัพยาได้ระหว่างเดือน พฤษภาคม (๑) ถึงเดือน กรกฎาคม (๗) โดยทั้งสองฝ่ายเห็นชอบให้นำข้อเสนอดังกล่าวไปพิจารณาในการประชุม JTMH ครั้งที่ ๕

๘) ฝ่ายลาวซึ่งเป็นเจ้าภาพจัดการประชุม JCMH ครั้งที่ ๔ ได้วางเว้นมาเป็นเวลาหลายปี ประกอบกับสถานการณ์การพัฒนาและใช้ประโยชน์ในแม่น้ำโขงและแม่น้ำเทืองมีการเปลี่ยนแปลงไป และมีข้อร้องเรียน ของผู้ประกอบการดูดทรัพยาที่ไม่ได้รับอนุญาตให้ประกอบการดูดทรัพยาเนื่องจากท่าทรายมีระยะห่างจากเขื่อนป้องกันตลิ่งไม่เกิน ๕๐๐ เมตร กระทรวงมหาดไทย โดยกองการต่างประเทศ สำนักงานปลัดกระทรวงมหาดไทย ในฐานะฝ่ายเลขานุการได้ผลักดันให้ฝ่ายลาวจัดการประชุมดังกล่าว

### ๓.๒ สาระสำคัญของการประชุม JCMH ครั้งที่ ๕

ร่างบันทึกการประชุมฯ มีสาระสำคัญโดยสรุป ดังนี้

(๑) การประชุมคณะกรรมการ JTMH ครั้งที่ ๕ จะจัดขึ้นผ่านระบบการประชุมทางไกล (Video Conference) โดยฝ่ายลาวเป็นเจ้าภาพ ทั้งนี้ ที่ประชุมเตรียมการสำหรับการประชุม JTMH ครั้งที่ ๕ (ฝ่ายไทย) มีมิติขอบมากให้ นายพงศ์รัตน์ กิริมย์รัตน์ อธิบดีกรมโยธาธิการและผังเมือง กระทรวงมหาดไทย เป็นหัวหน้า คณะผู้แทนและเป็นประธานร่วมฝ่ายไทย และคณะกรรมการร่วมฯ สำหรับฝ่ายลาว มีนายวันทอง บุญตะนวาง หัวหน้ากรรมทางน้ำ กระทรวงโยธาธิการและชนส่ง แห่งสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว เป็นหัวหน้า คณะผู้แทนฯ (ทั้งนี้ ร่างบันทึกการประชุมฯ ฉบับภาษาลาวยังระบุเป็นนายพรพจน์ เพ็ญพาส อธิบดี กรมโยธาธิการและผังเมือง โดยกระทรวงมหาดไทยจะประสานงานฝ่ายลาวเพื่อแก้ไขข้ออธิบดีภายหลัง)

(๒) ที่ประชุมได้แลกเปลี่ยนความคิดเห็นร่วมกัน และบททวนการปฏิบัติตามบันทึก การประชุม JCMH ครั้งที่ ๓ ระหว่างวันที่ ๒๓ - ๒๕ มิถุนายน ๒๕๕๑ ณ เมืองพัทยา จังหวัดชลบุรี ได้แก่ (๑) การรับรองผลการประชุม JTMH ครั้งที่ ๔ จัดขึ้นระหว่างวันที่ ๑๖ - ๑๘ พฤศจิกายน ๒๕๕๙ ณ นครหลวงเวียงจันทน์ สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว (๒) รับทราบผลการตรวจสอบพื้นที่ร่วมกัน ๑๐ บริเวณ และเห็นชอบ

ให้คณะ JTMH นำร่างข้อกำหนดทางด้านเทคนิค (Term of Reference: TOR) เกี่ยวกับการตรวจสอบพื้นที่ร่วมกันของสองฝ่ายไปพิจารณาในการประชุม JTMH ครั้งที่ ๕ เพื่อเป็นแนวทางสำหรับการตรวจสอบพื้นที่ร่วมกันต่อไป (๓) รับทราบความคิดเห็นในการปฏิบัติตามบันทึกการประชุม JCMH ครั้งที่ ๓ ระหว่างวันที่ ๒๓ - ๒๔ มิถุนายน ๒๕๕๑ ณ เมืองพัทยา จังหวัดชลบุรี อาทิ การประชุมคณะกรรมการแขวงไข่บุรีและจังหวัดเลย คณะกรรมการแขวงจำปาสักและจังหวัดอุบลราชธานี เป็นต้น และ (๔) เห็นชอบที่ทั้งสองฝ่ายจะร่วมมือกันปฏิบัติตามข้อตกลงอย่างต่อเนื่องและสมำเสมอมากยิ่งขึ้น

(๓) ที่ประชุมได้รับรองข้อกำหนดมาตรฐานด้านเทคนิคการก่อสร้างเขื่อนป้องกันตลิ่ง ริมแม่น้ำโขงและแม่น้ำเทิง ฉบับปรับปรุงครั้งที่ ๑ และข้อกำหนดทางด้านเทคนิคเกี่ยวกับการดูดทรัพยากริมแม่น้ำโขงและแม่น้ำเทิง ฉบับปรับปรุงครั้งที่ ๑ และเห็นชอบให้นำไปใช้ปฏิบัติตามลำดับ พร้อมนี้ ที่ประชุมได้มอบหมายให้ JTMH นำเรื่องร่างข้อกำหนดการเก็บข้อมูลทางด้านเทคนิค (Term Of Reference: TOR) เกี่ยวกับการตรวจสอบพื้นที่ร่วมกันของทั้งสองฝ่าย ไปศึกษาและพิจารณาร่วมกันในการประชุม JTMH ครั้งที่ ๕ โดยให้ดำเนินการแล้วเสร็จก่อนที่จะมีการตรวจสอบพื้นที่ร่วมกันในครั้งต่อไป

(๔) ที่ประชุมรับรองแผนการตรวจสอบพื้นที่ ตามข้อ ๕.๓.๓ และข้อ ๕.๓.๔ ของบันทึกการประชุม JTMH ครั้งที่ ๕ ณ นครหลวงเวียงจันทน์ สาธารณรัฐประชาชนอิปไตยประชาชนลาว ในระหว่างวันที่ ๑๖ - ๑๘ พฤษภาคม ๒๕๕๙

(๕) ที่ประชุมได้รับทราบและมอบหมายให้ JTMH ร่วมกับพิจารณาข้อเสนอของฝ่ายไทย และฝ่ายลาวที่ยังไม่ได้ข้อยุติ ตามข้อ ๖.๑ และ ๖.๒ ของบันทึกการประชุม JTMH ครั้งที่ ๕ ที่จัดขึ้น ณ นครหลวงเวียงจันทน์ สาธารณรัฐประชาชนอิปไตยประชาชนลาว ระหว่างวันที่ ๑๖ - ๑๘ พฤษภาคม ๒๕๕๙ ในการประชุม JTMH ครั้งที่ ๕ ที่ฝ่ายไทยจะเป็นเจ้าภาพ

(๖) มอบให้จังหวัดแขวงแขวง เป็นหน่วยประสานงานในการแลกเปลี่ยนข้อมูล และร่วมกันตรวจสอบราบริเวณพื้นที่ที่แหล่งฝ่ายเที่ยวว่าอาจมีผลกระทบต่อตัวลิ่งและฝั่ง และระบบนิเวศของฝ่ายใดฝ่ายหนึ่ง ตามความเหมาะสม

(๗) ที่ประชุมเห็นชอบให้ทั้งสองฝ่ายนำเนื้อหาสาระของบันทึกการประชุมดังกล่าว และข้อกำหนดด้านเทคนิคฯ ทั้งสองฉบับ ที่ได้รับการแก้ไขปรับปรุงครั้งที่ ๑ นำไปเผยแพร่ให้ภาครัฐ เอกชน และประชาชนของสองประเทศที่อยู่ติดกันตามแนวแม่น้ำโขงและแม่น้ำเทิง ให้รับทราบ และดำเนินการให้เกิดผล เป็นรูปธรรม

(๘) ฝ่ายไทยรับเป็นเจ้าภาพจัดการประชุม JCMH ครั้งที่ ๕ ที่ราชอาณาจักรไทย

#### ๔. ประโยชน์และผลกระทบ

๔.๑ สามารถใช้ JCMH และ JTMH ในการแก้ไขปัญหารือที่เกี่ยวข้องกับการดำเนินกิจกรรมต่าง ๆ ตามแม่น้ำโขงและแม่น้ำเทิง

๔.๒ สามารถนำข้อกำหนดมาตรฐานด้านเทคนิคการก่อสร้างเขื่อนป้องกันตลิ่งริมแม่น้ำโขง และแม่น้ำเทิง ฉบับปรับปรุงครั้งที่ ๑ และข้อกำหนดทางด้านเทคนิคเกี่ยวกับการดูดทรัพยากริมแม่น้ำโขง และแม่น้ำเทิง ฉบับปรับปรุงครั้งที่ ๑ ไปใช้ปฏิบัติ

#### ๕. ค่าใช้จ่ายและแหล่งที่มา หรือการสนับสนุนรายได้ ไม่มี

## ๖. ความเห็นหรือความเห็นชอบ/อนุมัติของหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง

กระทรวงมหาดไทยได้ส่งร่างบันทึกการประชุม JCMH ครั้งที่ ๕ ให้แก่หน่วยงานตามองค์ประกอบคณะกรรมการ JCMH ฝ่ายไทย เพื่อเสนอความเห็นเพื่อประกอบการเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีพิจารณา โดยหน่วยงานเสนอความเห็น ดังนี้

### ๖.๑ หน่วยงานอ กส ก ดกระทรวงมหาดไทย ได้แก่

(๑) สำนักงานสภาพความมั่นคงแห่งชาติ แจ้งว่า เห็นชอบในหลักการ และเห็นควรให้ฝ่ายไทยเน้นย้ำให้ฝ่ายลาวเคารพข้อกำหนด ผ่านการประชุม JCMH ต่อไป

(๒) สำนักงานทรัพยากรน้ำแห่งชาติ แจ้งว่า ไม่ขัดข้องต่อร่างบันทึกการประชุม JCMH ครั้งที่ ๔ อย่างไรก็ตาม มีข้อห่วงกังวลต่อระดับน้ำในแม่น้ำเทิง หากมีการดำเนินการก่อสร้างโครงการไฟฟ้า พลังน้ำเขื่อนสถานีฯ สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว กระทรวงมหาดไทยขอเรียนว่ากลไก JCMH มีอำนาจหน้าที่ในการดูแลการดำเนินกิจกรรมต่าง ๆ ตามแม่น้ำโขงและแม่น้ำเทิง ระหว่างประเทศไทย และสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาวเท่านั้น ไม่สามารถกำกับดูแลกิจกรรมที่เกิดขึ้นตามแม่น้ำโขง ในสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาวได้

(๓) กระทรวงการต่างประเทศ แจ้งว่า ไม่ขัดข้องต่อสาระดรามและถ้อยคำของร่างบันทึกการประชุมฯ นอกจากนี้ ถ้อยคำในร่างบันทึกฯ ยังมีความสอดคล้องกับความเห็นที่ผู้แทนของกรมสนธิสัญญา และกฎหมายได้แจ้งในที่ประชุมครั้งต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้อง

(๔) กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม โดยสำนักงานนโยบายและแผนทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม แจ้งว่า ไม่ขัดข้องต่อร่างบันทึกฯ และไม่มีข้อคิดเห็นเพิ่มเติม และกรมทรัพยากรน้ำ แจ้งว่า สนับสนุนในประเด็นที่เกี่ยวข้องในข้อ ๙ ตามร่างบันทึกฯ

(๕) กองบัญชาการกองทัพไทย แจ้งว่า ไม่มีข้อแก้ไขและความเห็นเพิ่มเติมในส่วนที่เกี่ยวข้อง

(๖) กองทัพเรือ โดยกรมอุทกศาสตร์ มีความเห็นเพิ่มเติม ๒ ประเด็น ได้แก่ (๑) ข้อ ๘.๒.๑ การกำหนดระยะห่างจากตั้งในการดูดทรัพย์โดยวัดจากค่าระดับน้ำสูงสุดเฉลี่ย (Mean Higher High Water: M.H.H.W) ตั้งแต่ ค.ศ. ๑๙๒๒ - ๒๐๑๖ นั้น ตามข้อเท็จจริงในแต่ละบริเวณมีความแตกต่างกัน ซึ่งอาจเกิดปัญหาในการอ้างอิงได้ จึงเห็นควรกำหนดค่าระดับน้ำสูงสุดเฉลี่ยในแต่ละบริเวณว่าอยู่สูงจากมูลฐานทางดิ่ง (Vertical Datum) ใด และบริเวณต่าง ๆ อ้างอิงกับสถานีวัดระดับน้ำใด โดยกระทรวงมหาดไทยได้นำส่งข้อมูลให้แก่กรมโยธาธิการและผังเมืองเพื่อเป็นข้อมูลในการประกอบการพิจารณาดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้องแล้ว โดยกรมโยธาธิการและผังเมืองแจ้งว่า การดำเนินการที่เกี่ยวข้องกับความเห็นของกรมอุทกศาสตร์ในการกำหนดระยะห่างจากตั้งในการดูดทรัพย์ ตามข้อ ๘.๒.๑ ของร่างบันทึกการประชุม JCMH ครั้งที่ ๕ นั้น เป็นข้อเสนอที่ยังไม่ได้ข้อยุติ ซึ่งที่ประชุมอนุமัติให้ JTMIH นำไปร่วมกับพิจารณาในการประชุม JTMIH ครั้งที่ ๕ ซึ่งจะจัดขึ้นหลังจากมีการประชุม JCMH ครั้งที่ ๕ แล้วเสร็จ ทั้งนี้ จะนำความเห็นของกรมอุทกศาสตร์เข้าเสนอเพื่อพิจารณาในการประชุม JTMIH ครั้งที่ ๕ ต่อไป และ (๒) ข้อ ๘ มีข้อสังเกตเกี่ยวกับหน่วยประสานงานในการแลกเปลี่ยนข้อมูล และร่วมกันตรวจสอบที่ฝ่ายลาวเสนอเจ้าหน้าที่จากส่วนกลาง (แผนกโยธาธิการและขนส่งแขวง และนครหลวงเวียงจันทน์) ฝ่ายไทยอนุญาตเจ้าหน้าที่แต่ละจังหวัดเป็นผู้รับผิดชอบ อย่างไรก็ตาม กระทรวงมหาดไทยขอเรียนว่า ที่ประชุมฝ่ายเลขานุการร่วมมีความมุ่งหมายให้ระดับพื้นที่ (จังหวัดและแขวง) ซึ่งมีกลไกความร่วมมืออยู่แล้ว ได้ปรึกษาหารือและตัดสินใจร่วมกัน จึงเห็นควรคงหน่วยประสานงานเดิมไว้

๖.๒ หน่วยงานภายใต้สังกัดกระทรวงมหาดไทย ได้แก่ กรมโยธาธิการและผังเมือง กรมการปกครอง และกรมที่ดิน ไม่มีข้อขัดข้องและไม่มีการแก้ไขร่างบันทึกการประชุมฯ ทั้งนี้ กรมโยธาธิการและผังเมือง ให้ข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับความปลอดภัย และความจำเป็นในการปรับเปลี่ยนข้อกำหนดพื้นที่ดูดทรัพย์ ซึ่งจากเดิม กำหนดว่า พื้นที่ดูดทรัพย์ต้องมีระยะห่างจากสิ่งก่อสร้างสำคัญ ดังนี้ (๑) สะพาน เขื่อนป้องกันตลิ่ง ห้าเรือโรงพยาบาล โรงเรียน สิ่งก่อสร้างที่สำคัญอื่น ๆ ไม่น้อยกว่า ๑,๐๐๐ เมตร (๒) บ้าน ศาสนสถาน และโรงเรียน ไม่น้อยกว่า ๕๐๐ เมตร โดยปรับเปลี่ยนเป็นพื้นที่ต้องมีระยะห่างจากสะพานไม่น้อยกว่า ๑,๐๐๐ เมตร ว่า เนื่องจากระยะห่างที่กำหนดไว้ ในข้อกำหนดดังกล่าว ไม่มีผลต่อสิ่งปลูกสร้างของฝั่งตรงข้าม ระยะทางที่กำหนดจึงไม่มีความจำเป็นที่จะต้อง กำหนดไว้ ประกอบกับการขออนุญาตดูดทรัพย์ ในแต่ละประเทศจะมีระเบียบ และกฎหมายที่ควบคุมไว้อยู่แล้ว เช่น ประเทศไทยจะมีคณะกรรมการพิจารณาอนุญาตให้ดูดทรัพย์ (กพด.) พิจารณาถึงความเหมาะสมและความ ปลอดภัย ดังนั้น จึงปรับปรุงและแก้ไขข้อกำหนดดังกล่าว ซึ่งเป็นข้อกำหนดที่ใช้ร่วมกันระหว่างทั้งสองประเทศ ควรกำหนดใช้ระยะห่างเฉพาะโครงสร้างที่มีผลร่วมกัน จึงให้คงระยะห่างจากสะพานระหว่างประเทศไว้ไม่น้อยกว่า ๑,๐๐๐ เมตร เนื่องจากเป็นโครงสร้างที่มีผลกระทบกัน และระยะห่างจากสิ่งก่อสร้างสำคัญอื่น ๆ ให้เป็นไป ตามระเบียบและกฎหมายภายในประเทศของแต่ละฝ่าย

๖.๓ จังหวัดชายแดนด้านสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว ได้แก่

(๑) จังหวัดนครพนม แจ้งว่า ขอให้พิจารณาเพิ่มเติมพื้นที่เพื่อเสนอให้ตรวจสอบพื้นที่ ร่วมกัน ๕ บริเวณ ในร่างบันทึกการประชุม JCMH ครั้งที่ ๔ ในข้อ ๗.๒ กระทรวงมหาดไทยขอเรียนว่า การระบุ พื้นที่ที่จะตรวจสอบต้องผ่านการพิจารณาจาก JTMH ก่อนนำลงในร่างบันทึกการประชุม JCMH จึงได้นำส่งข้อมูล ให้แก่กรมโยธาธิการและผังเมืองซึ่งเป็นฝ่ายเลขานุการ JTMH แล้ว

(๒) จังหวัดเลย แจ้งว่า ตามร่างบันทึกการประชุมฯ ข้อ ๗.๑ (๖) แก้ไขจากนครหลวงเวียงจันทน์ เป็นแขวงเวียงจันทน์ และข้อ ๙ สำหรับหน่วยประสานงานแลกเปลี่ยนข้อมูล เนื่องเพิ่มสำนักงานเจ้าท่าภูมิภาค ที่กำกับดูแลพื้นที่จังหวัดและนายอำเภอท้องที่ซึ่งมีแนวเขตแม่น้ำติดต่อระหว่างประเทศเป็นหน่วยร่วมนั้น กระทรวงมหาดไทยขอเรียนว่า ได้ตรวจสอบและแก้ร่างบันทึกการประชุมฯ แล้ว สำหรับประเด็นผู้ประสานงาน เนื่องจากที่ประชุมฝ่ายเลขานุการร่วมมีความมุ่งหมายให้ระดับพื้นที่ (จังหวัดและแขวง) ซึ่งมีกลไกความร่วมมืออยู่แล้ว ได้ปรึกษาหารือและตัดสินใจร่วมกัน จึงเห็นควรคงหน่วยประสานงานเดิมไว้

(๓) จังหวัดหนองคายและจังหวัดอำนาจเจริญ แจ้งว่า ขอรับรองร่างบันทึกการประชุมฯ โดยไม่มีข้อเสนอเพิ่มเติม

๗. ข้อกฎหมายและมติคณะรัฐมนตรีที่เกี่ยวข้อง  
ไม่มี

#### ๔. ข้อเสนอของกระทรวงมหาดไทย

กระทรวงมหาดไทยขอเสนอคณะกรรมการร่วมไทย - ลาว เพื่อดูแลการดำเนิน

กิจกรรมต่าง ๆ ตามแม่น้ำโขงและแม่น้ำເທິງ ครั้งที่ ๕ ทั้งนี้ หากมีความจำเป็นต้องแก้ไขร่างบันทึกการประชุมฯ ในส่วนที่ไม่ใช่สาระสำคัญและไม่เป็นการขัดต่อผลประโยชน์ของประเทศไทย ขออนุญาตให้กระทรวงมหาดไทย ดำเนินการได้ โดยให้รายงานให้คณะกรรมการร่วมไทยทราบในภายหลัง

๔.๒ อนุมัติให้ปลัดกระทรวงมหาดไทยหรือผู้ที่ได้รับมอบหมายเป็นผู้ลงนามในร่างบันทึกการประชุมคณะกรรมการร่วมไทย - ลาว เพื่อดูแลการดำเนินกิจกรรมต่าง ๆ ตามแม่น้ำโขงและแม่น้ำເທິງ ครั้งที่ ๕

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณานำเสนอคณะกรรมการต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

(นายอนุทิน ชาญวีรภุล)  
รัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทย



สิ่งที่ส่งมาด้วย

สำนักงานปลัดกระทรวง  
กองการต่างประเทศ (น.ส.ภณิชา ลิ่มสกุล)  
โทร./โทรสาร ๐ ๒๖๒๒ ๗๑๕๘  
ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ moi.ncra@gmail.com